

N

1. Beskrivelse

Pluggbar enhet for Dimplex ovner av type 2NC8 med termostat der temperatur-senkningen styres fra et koblingsur i sikrings-skåpet.

Pluggen gir deg mulighet til å velge hvilken temperatur du vil ha i rommet i temperatur-senkingsperiodene. I periodene med komforttemperatur vil ovnen regulere etter innstilt temperatur på ovenns termostatratt, mens den i senkningsperiodene vil regulere etter innstilt temperatur på termostatrattet i pluggen.

Når ovnen er i senkning, vil ovenns grønne lysdiode © lyse.

2. Installasjon

1. Slå av ovnen.
2. Skyv senkepluggen inn i sporene på venstre side av termostaten, øverst til høyre på ovnen.
3. Still termostatrattet i ovnen Ⓐ på ønsket temperatur (komforttemperatur).
4. Still så termostatrattet i pluggen Ⓑ på ønsket senketemperatur. Bruk et skrujern eller en liten mynt.
5. Slå på ovnen.

Rett til endringer forbeholdes

S

1. Beskrivning

Sänkningspluggen är en pluggbar enhet för Dimplex radiatorer av typen 2NC8 med termostat. Temperatursänkningen styrs från ett kopplingsur i säkrings-skåpet.

Pluggen ger dig möjlighet att välja vilken temperatur du vill ha i rummet under temperatursänkingsperioderna. I komfortläge styr radiatorm efter inställd temperatur på radiatorns termostatratt, medan den i sparläge styr efter termostatratten på pluggen.

När radiatorm är i sparläge tänds radiatorns gröna lysdiod ©.

2. Installation

1. Stäng av radiatorm.
2. Skjut in pluggen i spåren på vänster sida av termostaten, överst till höger på radiatorm.
3. Ställ termostatratten på radiatorm Ⓐ på önskad temperatur (komforttemperatur).
4. Ställ därefter termostatratten på pluggen Ⓑ på önskad sänkningstemperatur.
5. Slå på radiatorm.

Rätt till ändringar förbehålles

DK

1. Beskrivelse

Plugg for variabel temperatursenkning af Dimplex elradiatorer af typen 2NC8 med termostat og temperatursenkning som styres fra et koblingsur i elskabet.

Pluggen giver dig mulighed for at vælge hvilken temperatur du ønsker i temperatursenkings-perioderne. I perioderne med komforttemperatur vil el-radiatoren regulere efter indstillet temperatur på elradiatorens termostatknop, mens den i sänkningsperioderne vil regulere efter indstillet temperatur på pluggen.

Når elradiatoren er i sänkningsperiode, vil dens grønne lysdiode © lyse.

2. Installation

1. Sluk elradiatoren.
2. Skub styremodulen ind i sporene i venstre side af termostaten, øverst til højre på elradiatoren.
3. Indstil termostat knappen Ⓐ på ønskede temperatur (komforttemperatur). Indstil så termostat knappen i pluggen Ⓑ på ønskede sänkningstemperatur.
4. Tænd elradiatoren.

Ret til ændringer forbeholdes

FI

1. Kuvas

Säästöyksikkö on "plug-in" tyyppinen yksikkö ja tarkoitettu kaikkiin termostaateilla varustettuihin Dimplex 2NC8-lämmittimiin, joissa käytetään keskitettyä langallista lämpötilanpudotusta.

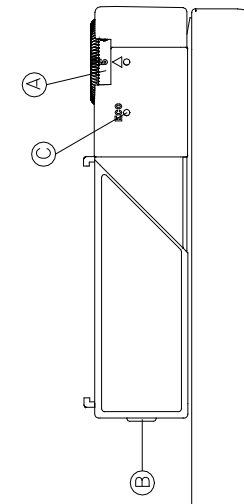
Säädetävä lämpötilanpudotusyksikkö antaa mahdollisuuden valita lämpötila, joka halutaan huoneeseen pudotusjakson aikana. Termostaatti ohjaa lämmitintä säädetyillä arvoilla, kun lämmitin on ylläpitolämpötilassa. Pudotustilassa lämmitintä ohjaa säädettävässä lämpötilanpudotusyksikössä oleva säädin.

Vihreä valo palaa, kun lämmitin on pudotustilassa ©.

2. Asennus

1. Kytke virta pois lämmittimestä.
2. Työnnä säädettävä lämpötilanpudotusyksikkö lämmittimen oikeassa yläkulmassa olevan termostaatin vasemmalla puolella oleviin uriin.
3. Säädä haluttu lämpötila (mukavuuslämpötila) termostaatissa olevalla säätimellä Ⓐ.
4. Säädä seuraavaksi pudotuslämpötila lämpötilanpudotusyksikössä olevalla säätimellä Ⓑ. Käytä ruuvitaltaa tai kolikkkoa.
5. Kytke lämmittimen virta päälle.

Oikeus muutoksiin pidätetään



Dimplex

2NC9 813

N Variabel senkeplugg

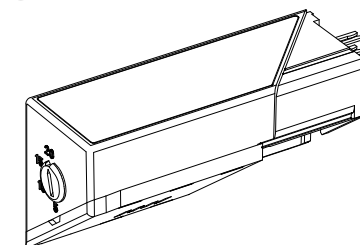
S Sänkningsplugg

DK Sænkeplugg

FI Säädetävä lämpötilan pudotusyksikkö

GB Variable setback plug-in module

D Variables Absenckmodul



GB

1. Description

Plug-in module for Dimplex electrical heaters 2NC8 equipped with pilot wire controlled thermostat. External timeswitch is used to control night setback.

When pilot wire is activated, night setback temperature is set according to temperature wheel in plug-in module. When pilot wire is not activated, comfort temperature is set according to the heater's own thermostat wheel.

Green LED ☉ on heater will come on when heater is in night setback mode.

2. Installation

1. Turn off the heater.
2. Insert the plug-in module in the slots on the left hand side of the thermostat, on the upper right hand side of the heater.
3. Adjust the thermostat knob Ⓐ on the heater to the desired comfort temperature. Then adjust the thermostat knob Ⓢ on the plug-in module to the desired setback temperature.
4. Switch on the heater.

We reserve the right to make changes without prior notice

D

1. Beschreibung

Absenkm modul für variable Temperaturabsenkung von Dimplex Konvektoren der Baureihe 2NC8 .. mit Thermostat, die über Steuerleitung und externe Zeitschaltuhr angesteuert werden.

Der Konvektor regelt die Raumtemperatur auf die am eingebauten Thermostat eingestellte Temperatur, wenn die Steuerleitung nicht aktiviert ist. Ist sie aktiviert, ist die am Steuermodul eingestellte Absenkttemperatur wirksam.

Die grüne LED-Anzeige ☉ zeigt an, dass sich der Konvektor im Absenkmodus befindet.

2. Installation

1. Schalten Sie das Heizgerät aus.
2. Stecken Sie das Absenkm modul von links in die Schlitze des Thermostates oben rechts auf dem Konvektor.
3. Stellen Sie den Thermostatknopf Ⓐ des Heizgerätes auf die gewünschte Komforttemperatur. Anschließend stellen Sie den Thermostatknopf Ⓢ des Absenkm moduls auf die gewünschte Nachtabsenkttemperatur.
4. Schalten Sie das Heizgerät ein.

Änderungen vorbehalten